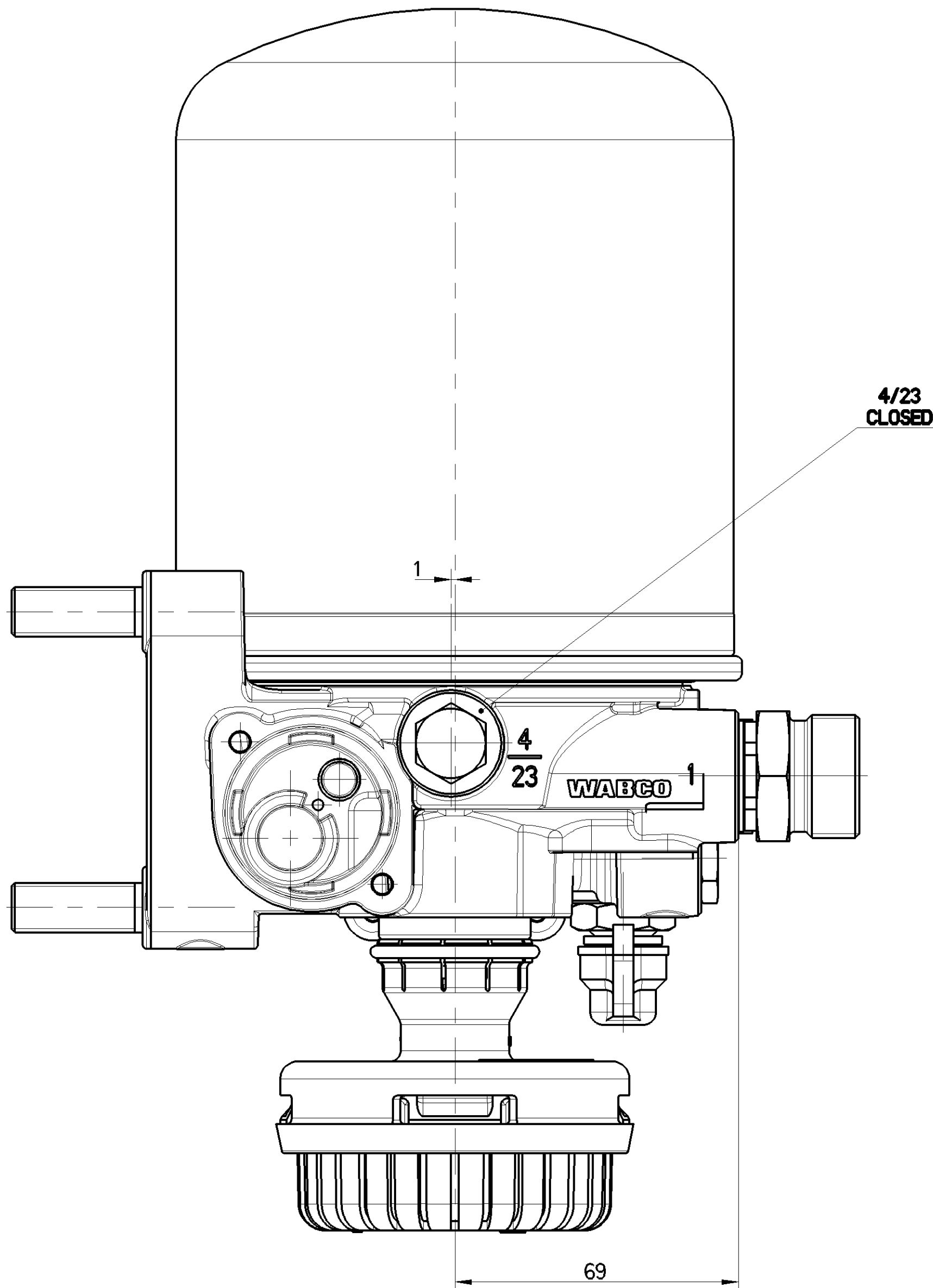
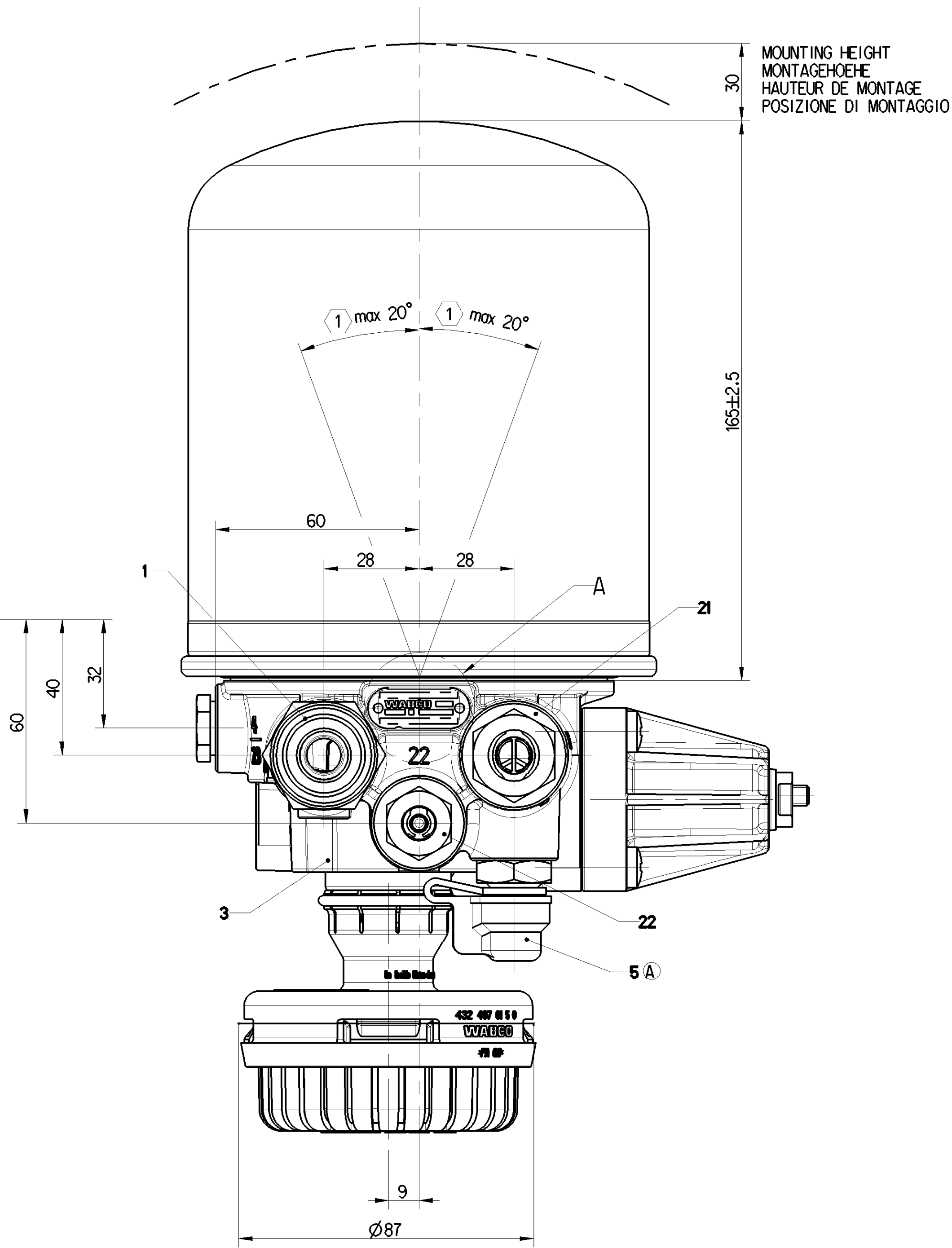
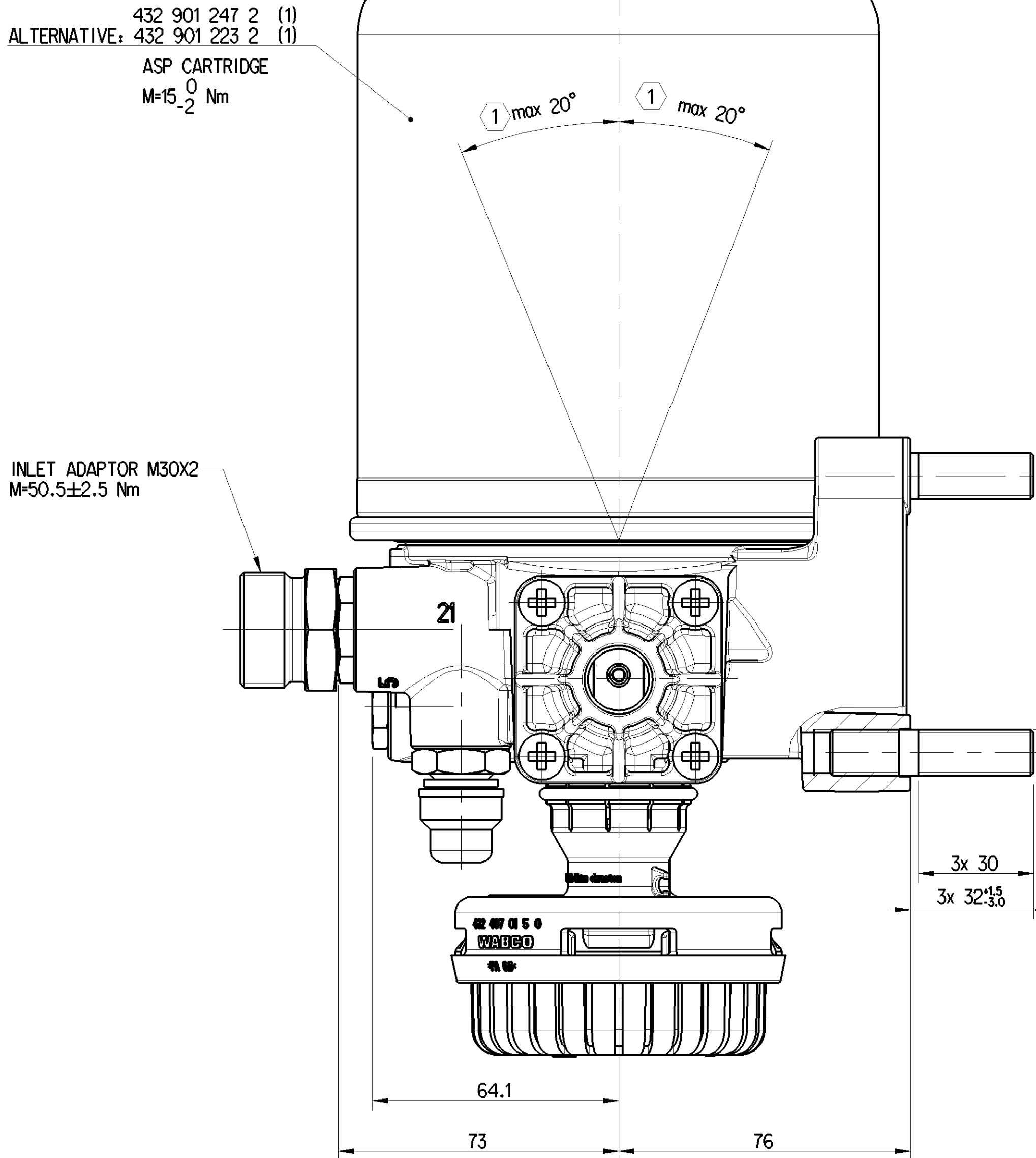
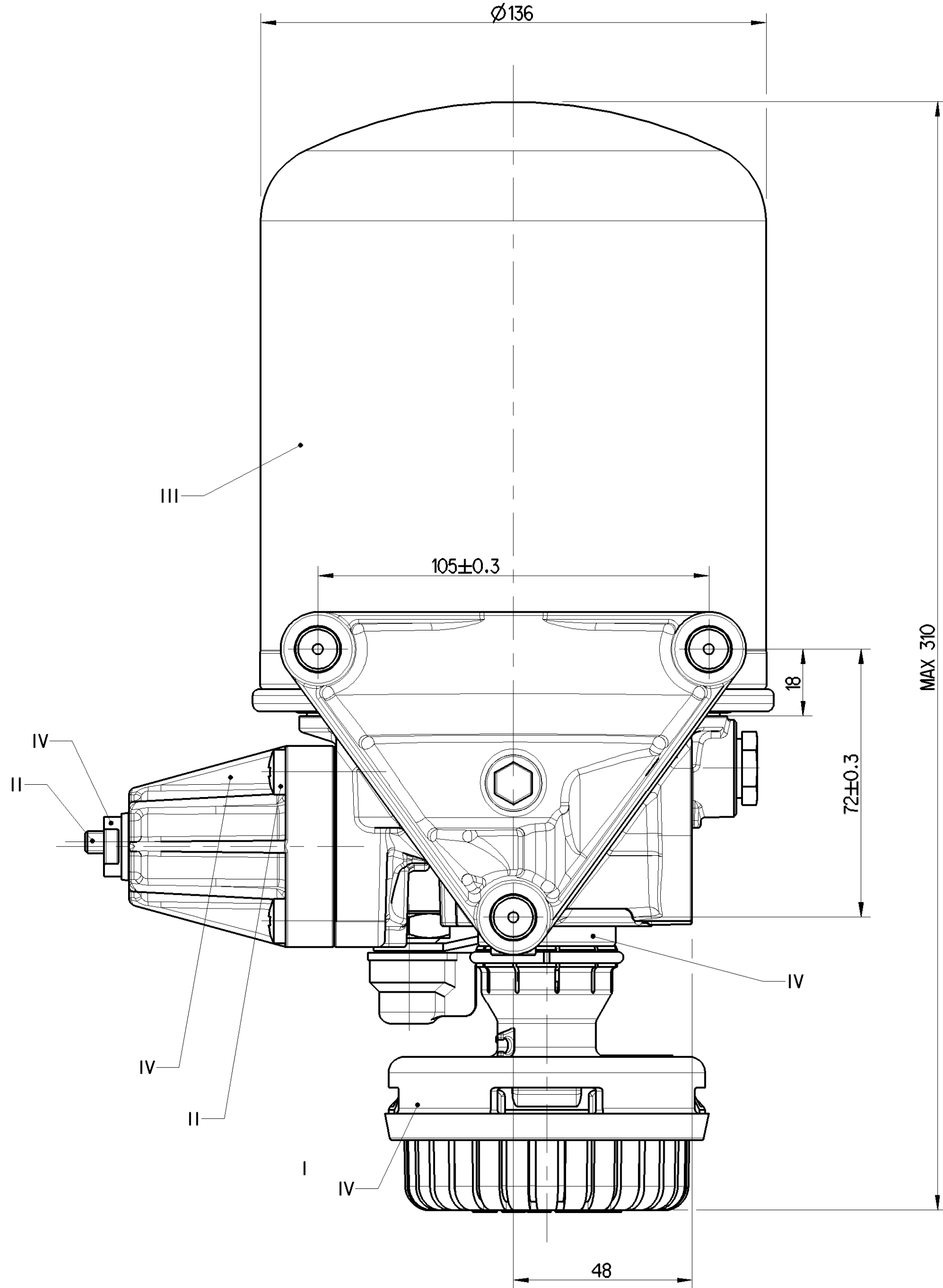


PART CODE	MATERIAL	SURFACE PROTECTION
I	ALUMINIUM ALLOY	CHROMATED
II	STEEL	ZINC PLATED
III	STEEL	PAINTED
IV	PLASTIC	NO TREATMENT



TECHNICAL DATA: / TECHNISCHE DATEN: / CARACTERISTIQUES TECHNIQUES: / CARATTERISTICHE TECNICHE:

THERMAL RANGE OF CONTINUOUS APPLICATION:
THERMISCHER DAUERANWENDUNGSBEREICH:
PLAGE DE TEMPERATURE EN UTILISATION CONTINUE:
COMPO DI APPLICAZIONE CONTINUA:

-40°C....+65 °C

RESISTANCE TO HEAT:
WÄRMEBESTAENDIGKEIT:
RESISTANCE A LA CHALEUR:
RESISTANZA AL CALORE:

max +80 °C

MEDIUM:
MEDIUM:
FLUIDE:
FLUIDO:

COMPRESSED AIR
DRUCKLUFT
AIR COMPRIME
ARIA COMPRESSA

WORKING PRESSURE:
BETRIEBSDRUCK:
PRESSION DE SERVICE:
PRESSIONE D' ESERCIZIO:

p_g max+13 bar

MAX. PERMISSIBLE FREQUENCY
MAX. ZULÄSSIGE FREQUENZ:
MAX. AMMISSIBLE FREQUENZE
MAX. AMMISSIBLE FREQUENZA

50 Hz

MAX. PERMISSIBLE ACCELERATION
MAX. ZULÄSSIGE BESCHLEUNIGUNG:
ACCELERATION MAX. AMMISSIBLE:
ACCELERAZIONE MAX. AMMESSA:

±10g

SAFETY VALVE - SICHERHEITSVENTILE - SOLPAPE DE SECURITE - VALVOLA DI SICUREZZA

DYNAMIC PRESSURE OF THE SAFETY VALVE
STAUDRUCK DES SICHERHEITSVENTILES
PRESSION DYNAMIQUE DU SOUPAPE DE SECURITE
PRESSIONE DINAMICA DELLA VALVOLA DI SICUREZZA

10⁺⁴₀ (By V_n=100dm³ / min.) bar

COMBINED UNLOADER - DRUCKREGLER - REGULATEUR DE PRESS - GRUPPO DI REGOLAZIONE

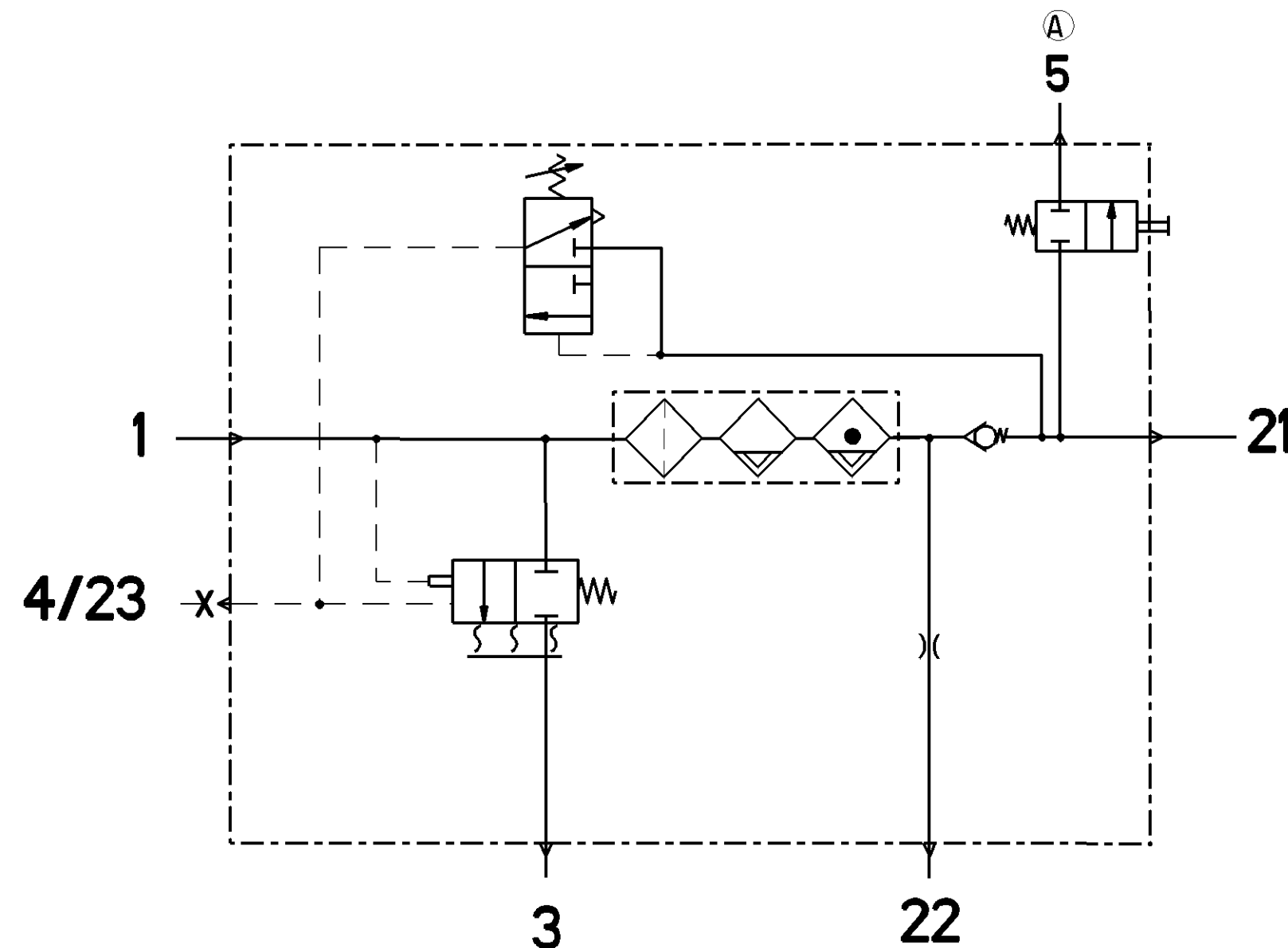
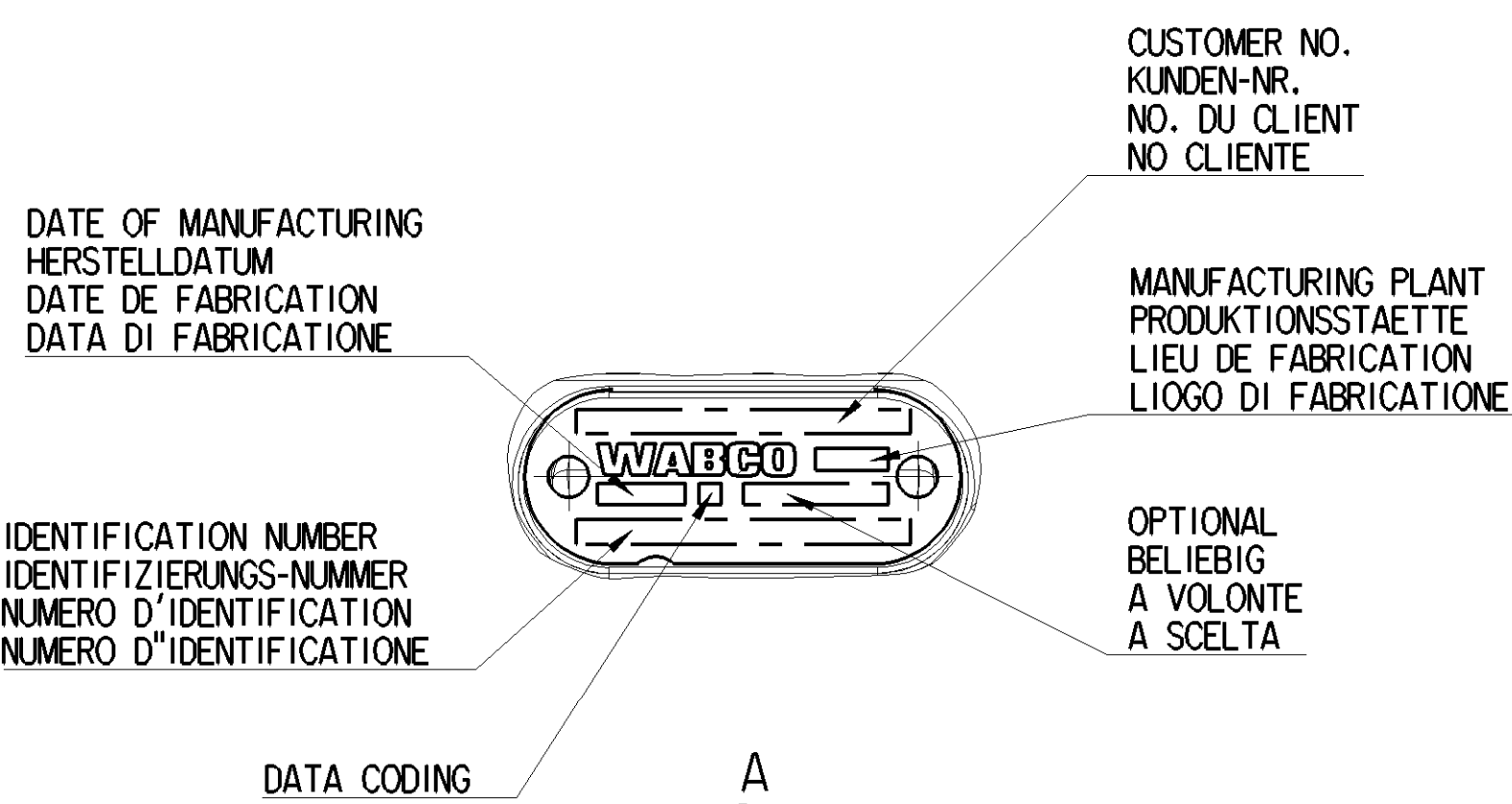
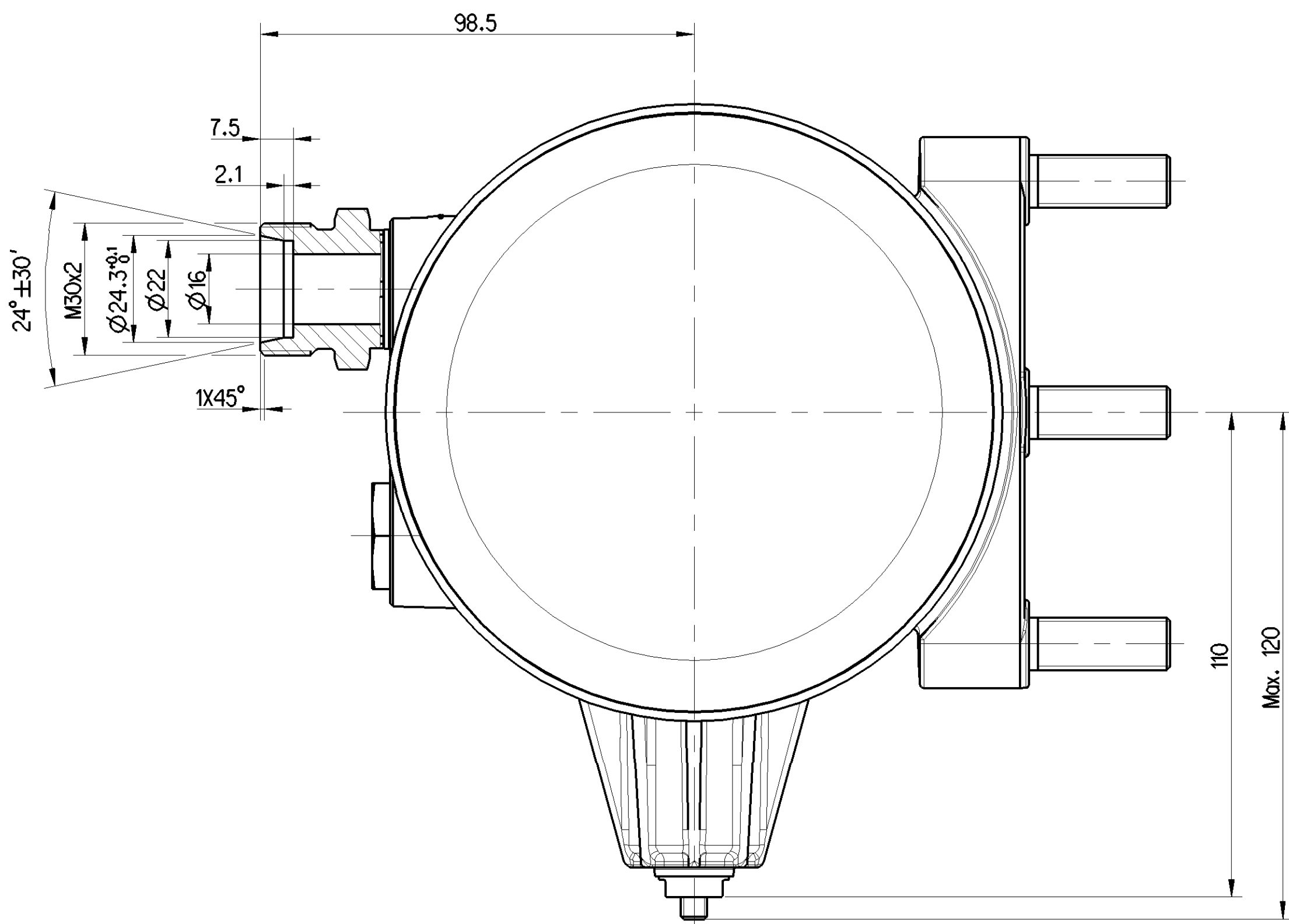
CUT-OUT PRESSURE
ABSCHALTDRUCK
PRESSION D'OUVERTURE
PRESSIONE D'APERTURA

8.1 ±0.2 bar

OPERATING RANGE
SCHALTSPANNE
PLAGE DE REGULATION
GAMME DE REGUL.

0.9^{+0.5}₀ bar

1 INSTALLATION POSITION AS DRAWN
EINBAULAGE WIE GEZEICHNET
POSITION D' INSTALLATION SUIVANT DESSIN
POSIZIONE DI MONTAGGIO COME DISEGNATO



PORT ANSCHLUSS ORIFIZIO	FUNCTION FONCTION FUNZIONE	THREAD GEWINCE FILETAGE FILETTATURA
1	FROM THE COMPRESSOR VOM KOMPRESSOR PROVENANT DU COMPRESSEUR PROVENIENTE DEL COMPRESSORE	OUTER THREAD M30x2
21	TO THE RESERVOIRS ZU DEN LUFTBEHAELTERN AUX RESERVOIR AL SERBATOII PER	M22x1.5 TO SUIT VOSS PLUG IN SYSTEM 230 - NG 12
22	TO RESERVOIR FOR REGENERATION AIR ZUM REGENERATIONS-LUFTBEHAELTER AU RESERVOIR D'AIR DE REGENERATION AL SERBATOII PER L'ARIA RIGENERATA	M16x1.5 TO SUIT VOSS PLUG IN SYSTEM 230 - NG 8
3	EXHAUST FOR COMPRESSED AIR ENTLUEFTUNG FUER DRUCKLUFT ECHAPPEMENT POUR AIR COMPRI ME SCARICO PER ARIA COMPRESSA	SILENCER 432 407 015 0
4/23	CONTROL PORT / TO COMPRESSOR STEUERANSCHLUSS / ZUM KOMPRESSOR ORIFICE DE COMMANDE / AU COMPRESSEUR ORIFIZIO DI COMANDO / A COMPRESSORE	-CLOSED -VERCHLOSSEN -FERME -CHIUSO
5	TYRE INFLATION DEVICE REIFENFUELLANSCHLUSS PRISE POUR GONFLAGE PNEU PRESA PER GONFIAGGIO PNEUM.	M16x1.5

General Specifications: 432-534-1, Size ISO 144x145		Copyright WABCO®		WABCO	
Further Technical Data: Product Specification		Date: 2018-06-06		Signature: Arovinton	
Doc. Code: 035		Sheet: 1		To: 1	
General Tolerances: 432-201		2018-06-06		Zovisza	
Range of Nominal Dimensions (± mm)		Symbol: PUTO		Material No.: 432 420 037 0	
Class	h	± 50	± 180	± 400	± 400
Fin	h	0.5	1.0	1.5	2.0
Med	h	1.0	2.0	3.0	4.0
Coarse	h	2.0	3.5	5.0	6.5
Tapped holes acc.:		1:1		432 420 037 0	
Tolerance Class: Applied: 432-201		A 0		CREO	
Date of first issue: 2018-06-06		Doc. Code: 005		Language: ML	
Revision: 1		Tolerance: 1		Replacement for: 1/1	